



Pèlerinages & Itinéraires spirituels

**ANDP VOYAGES**

Agence Notre Dame de la Paix, spécialiste en pèlerinages depuis 30 ans

ANDP VOYAGES  
19 Rue du Jour  
75001 PARIS – France

+33 (0)1 45 08 57 66

## PELERINAGE AU LIBAN

« Sur les pas de Saint Charbel et à la rencontre des Chrétiens d'Orient »

### PROGRAMME

Au départ de Paris

Du 16 au 25 novembre 2018

(10 jours – 9 nuits)

P181129INDIV

**Prêtre accompagnateur :** Père Zakhia (prêtre maronite – sous réserve)

**Accompagnatrice ANDP :** Geneviève

#### Les points forts du pèlerinage :

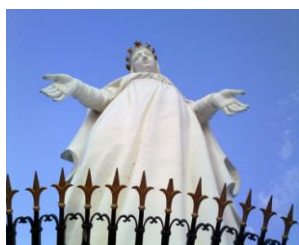
- Une terre biblique indissociable de l'Ancien et du Nouveau testament (Cana, Tyr, Sidon)
- Sur les pas et en prière avec Saint Charbel et son père spirituel Saint Hardini, sans oublier Sainte Rafqa ; la participation à la Procession du 22 vers le Monastère de Saint Charbel
- Un séjour dans des monastères maronites
- La rencontre avec les communautés chrétiennes (Mariette et les groupes de prière du Liban, la rencontre avec le Patriarche maronite du Liban,...)
- A la découverte, en soutien et en communion spirituelle avec les églises d'Orient (Rites byzantin, latin et maronite, ...)



#### J1/ Vendredi 16 novembre 2018 : Vol\* Paris – Beyrouth

Rendez-vous à l'aéroport Paris CDG2 à 11h30 - Enregistrement et vol\* pour Beyrouth (vol AF5106 – décollage à 13h40 – arrivée à Beyrouth à 18h55) – Visa de tourisme obtenu à l'arrivée à l'aéroport – Accueil, transfert, installation, dîner et nuit à Bethania (Maison religieuse de Bethania)

\*horaires du vol sous réserve



#### J2/ Samedi 17 novembre 2018 : Harissa – Shayle

Petit-déjeuner – Harissa, **Notre Dame du Liban** : visite de ce magnifique vaisseau-cathédrale surplombant la baie de Jounié – Visite des mosaïques de l'**Eglise Saint Paul** - Puis nous continuerons dans la montagne libanaise jusqu'au **Christ-Roi** (copie de celui de Rio de Janeiro) et nous rencontrerons en l'**Eglise Sainte Thérèse**, le Père Paul Khoury (sous réserve) qui nous accueillera en langue française et priera pour chacun des participants - Messe - Visite la **grotte de Jeita** - Rencontre avec un représentant du Patriarche de l'Eglise maronite - Retour à Bethania, dîner et nuit.



-> Court exposé le soir sur l'histoire du Liban

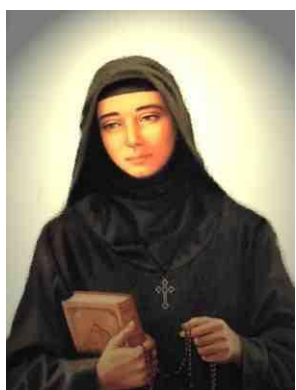
### J3/ Dimanche 18 novembre 2018 : Byblos – Sainte Rafqa – Hardini – Saint Charbel

Petit-déjeuner puis route pour la visite de **Byblos** : vieux port, vieille ville antique, château franc, cathédrale Saint Marc des Croisés et St Jean, visite du site archéologique de Byblos (du néolithique aux Croisés) - Déjeuner - Départ pour **Sainte Rafqa**, son monastère, la terre bénie et guérissante Messe – puis visite et rencontre au **couvent de St Hardini** (père spirituel de Saint Charbel canonisé par Jean-Paul II) - Transfert pour **Annaya**, lieu du couvent de Saint Charbel – Rencontre réservée avec le Père Supérieur Tannous Nehme. Dîner et nuit à Bethania

-> Court exposé le soir sur la sainteté de Saint Charbel



Sainte Rafqa, quant à elle, était une religieuse libanaise. Elle devint complètement aveugle deux ans après son entrée au monastère, puis atteinte de tuberculose ostéo-articulaire, elle demeura sept ans couchée dans son lit. Après une vie consacrée à Dieu dans la souffrance elle s'éteint en 1914 à 82 ans. Quelques temps après, plusieurs personnes témoignèrent de miracles de guérison physique. Elle a été canonisée par Jean Paul II en juin 2001.



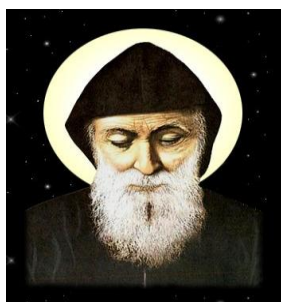
### J4/ Lundi 19 novembre 2018 : Beyrouth – rencontres

Petit-déjeuner – Visite du centre ville de Beyrouth, de la Corniche (dit de la Grotte aux Pigeons) – Visite du musée national archéologique – Déjeuner - Journée de **rencontres avec des familles libanaises et des groupes de prières** (groupe de prière d'Antélias - sous réserve) – Messe – Déjeuner, dîner et nuit à Bethania.



### J5/ Mardi 20 novembre 2018 : Le Chouf – Mont Liban

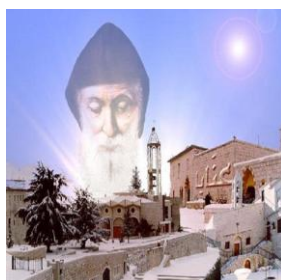
Petit-déjeuner - Découverte de la magnifique région montagnaise du **Chouf** - Puis visite du **palais de Beit el Dine puis de Deir el Qamar**, la capitale du Mont Liban du XVII<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle – Messe à Notre Dame de Tall à Deir El Qamar (sous réserve) – Déjeuner léger- Puis visite du **site de Beit El Dine**, célèbre pour son palais de Bechir II – Rencontre avec l'Evêque Maronite de Sidon (sous réserve) - Dîner et nuit à Bethania



### J6/ Mercredi 21 novembre 2018 : Sidon – Tyr

Petit-déjeuner- Visite de Saïda, ancienne **Sidon** (château de la mer, le caravansérail Khan el Franj, la grande mosquée, le vieux port et la nécropole) - Visite de **Sour, ancienne Tyr** : cathédrale des croisés et de la nécropole byzantine, l'hippodrome, la vieille ville datant des époques romaines et byzantines – Continuation vers Madgdouché, village où se situe le **sanctuaire de Notre Dame Mantara** – Messe dans la grotte Notre Dame de l'Attente (sous réserve) - --- Dîner et nuit à Béthania

-> Court exposé le soir sur les différentes églises chrétiennes aux Liban



C'est dans la grotte Notre Dame de Mantara que, selon le tradition, la Vierge Marie

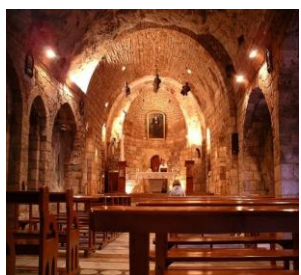


«attendait» Jésus pendant qu'il prêchait à Sidon, d'où le nom de "Mantara", qui signifie "Attente". Les villes païennes étaient, en effet, interdites aux femmes juives. Les Evangiles attestent de la venue du Christ à Sidon, où il guérit la fille de la Cananéenne (Mt 15, 21-28 et Marc 7, 24-31). La grotte fut découverte au 18<sup>ème</sup> siècle par un berger qui y découvrit une icône de la Vierge. Beaucoup de grâces dont de nombreuses guérisons sont attribuées à Notre Dame de Mantara



### J7/ Jeudi 22 novembre 2018 : Saint Charbel

Petit-déjeuner - Découverte du monastère, de l'**Ermitage de Saint Charbel** - - Messe - Rencontre avec le Père supérieur - Visite de la Galerie de photographie du Saint - Rencontre si possible avec l'une des miraculées du Saint (Nouhad El Chami) - Participation à la procession qui conduit à l'Ermitage de Saint Charbel - Temps de rencontre à la **maison de l'Adoration - Rencontre avec Sœur Mariette** (sous réserve) - Dîner et nuit au couvent de Saint Charbel (à Aannaya - sous réserve)

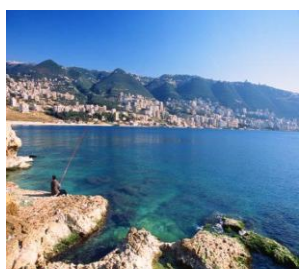


Le Frère Charbel (1828-1898) vécut au Liban au monastère d'Aanaya comme moine catholique maronite. Il fut ermite pendant 23 ans et occupa son temps à la prière et l'adoration. Après sa mort en 1898, plusieurs personnes ont vu des lumières mystérieuses au-dessus de sa tombe. Depuis, l'endroit est devenu un très important site de pèlerinage au Liban et une foule de plus en plus nombreuse visite son tombeau y conduisant des malades pour obtenir des grâces par son intercession. Saint Charbel fut canonisé en 1977.



### J8/ Vendredi 23 novembre 2018 : Vallée de la Qadisha – Cèdres

Petit-déjeuner - Départ pour la **Vallée de la Qadisha (ou la vallée des Saints)** : visite du **monastère de Qozhaya et de l'ermitage de Saint Simon** - Nous rencontrerons un ermite maronite qui vit reclus dans les montagnes (sous réserve) - Déjeuner léger- Messe au **couvent Saint Antoine de Kozhaya** (sous réserve) - Découverte des Cèdres du Liban - Dîner et nuit à Béthania



La vallée accueille certains des plus anciens monastères chrétiens du Moyen-Orient. Il existe quatre complexes monastiques majeurs. Le monastère Notre-Dame de Qannoubine, le plus ancien, fut le siège du patriarcat maronite au xv<sup>e</sup> siècle et le resta pendant cinq cents ans. Le monastère Mar Lichaa ou Elisha (Saint-Élisée), mentionné pour la première fois au xiv<sup>e</sup> siècle, est partagé entre deux communautés : un ordre solitaire maronite et l'ordre des carmélites déchaussées. Il est formé de trois ou quatre petites cellules, d'un réfectoire et de quelques salles collectives. Son église communautaire comporte quatre chapelles creusées dans sa façade rupestre. Le monastère Saint Antoine Qozhaya a été fondé, selon la tradition, au iv<sup>e</sup> siècle, par saint Hilarion, en l'honneur de l'anachorète égyptien saint Antoine le Grand — mais les plus anciens documents qui le mentionnent ne sont pas antérieurs aux environs de l'an mille.



### J9/ Samedi 24 novembre 2018 : Plaine de la Bekaa

Petit-déjeuner – Route vers Zahlé – Rencontre avec l'évêque maronite du lieu (sous réserve) – Puis visite de **Notre Dame de Zahlé** puis Messe – Départ vers le **château Ksara** – Déjeuner dans les caves – Visite des caves du château et dégustation – Dîner et nuit à Bethania





## J10/ Dimanche 25 novembre 2018 : Vol retour pour Paris

Transfert à l'aéroport pour vol retour\* (vol AF5107 – décollage à 7h50 – arrivée à Paris CDG2 à 11h35)

[Fin de services]

\*horaires du vol sous réserve

## 1. Tarif et conditions

TARIF (base chambre double) :

- **1395 € pour au moins 25 participants**
- **1420 € pour au moins 20 participants**

CE PRIX COMPREND :

- Les vols Paris – Beyrouth – Paris sur compagnie régulière
- L'accueil, l'assistance et le transport à partir de l'aéroport d'arrivée et de départ selon le programme
- L'ensemble des **transferts en autocar** de grand confort climatisé sur les itinéraires indiqués au programme
- L'hébergement en hôtels \*\*\* et maisons religieuses
- La **pension complète** du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit-déjeuner du dernier jour
- Les excursions et visites mentionnées au programme, incluant les droits d'entrée dans les sites
- Un **guide francophone** libanais spécialisé dans l'accompagnement de pèlerinages au Liban qui pourra également assurer l'accompagnement spirituel du groupe
- L'accompagnement par Geneniève Bastard, directrice de l'agence ANDP, qui connaît très bien le Liban et parle l'Arabe.
- Célébration quotidienne de la Sainte Messe (éventuellement dans des rites autres que latins)
- Les taxes locales et de service

CE PRIX NE COMPREND PAS :

- Les **boissons et extras** dans les restaurants et maisons religieuses
- Les **pourboires** aux guides, chauffeurs et hébergements
- Le supplément en chambre individuelle (+ 320 €)
- Les extras et dépenses à caractère personnel et les offrandes lors des célébrations liturgiques

**Remarques :**

- L'organisation du pèlerinage est subordonné à un nombre minimal de 21 participants payants ; en-deçà, ANDP se réserve le droit d'annuler le voyage au plus tard 6 semaine avant la date de départ ; les sommes avancées par les inscrits seraient intégralement remboursées
- L'ordre des visites peut être susceptible de modifications
- Le tarif indiqué a été calculé aux conditions économiques au 01/12/2017 (1 USD = 0.85 EUR), il est susceptible d'évoluer à la hausse ou à la baisse en fonction de l'évolution de ces données économiques dans une limite maximale de +/-100€

## 2. Informations pratiques

### FORMALITES POUR LE LIBAN

- Attention : PASSEPORT OBLIGATOIRE et VALIDE **plus de 6 mois après la date de retour** soit **après le 26 mai 2019** (les compagnies aériennes n'admettent désormais plus de dérogation à cette règle)
- **Le passeport ne doit contenir aucun visa ou mention d'entrée sur le territoire d'Israël (à défaut, il faut impérativement re-émettre un passeport nouveau)**
- Pour les ressortissants d'un Etat de l'Union Européenne (dont France) : LE VISA EST OBTENU SUR PLACE A L ARRIVEE A L AEROPORT (formalité gratuite)

## 3. Conditions de réservation et de règlement

- Engagement de réservation : 300€ par participant
- Echancier de règlements :
  - o 20% de la somme dûe au moins 3 mois avant le départ
  - o 60% de la somme dûe au moins 2 mois avant le départ
  - o solde acquité au plus tard 30 jours avant le départ
- Frais d'annulation :
  - o Annulation sans remplacement par un autre participant :
    - Jusqu'à 90 jours : sans frais
    - De 89 à 45 jours : frais de 150€ par annulation
    - De 44 à 15 jours : frais de 400€ par annulation
    - Moins de 15 jours : 80% du tarif
- Les paiements peuvent être effectués par transfert aux coordonnées suivantes :

Nom de la banque : Société générale  
Agence : Paris Louvre 03160  
Code IBAN : FR76 3000 3031 6000 0205 0779 802  
Code BIC (SWIFT) : SOGEFRPP

## 4. Assurances, garanties financières et responsabilités

1. Les clients d'ANDP Voyages sont couverts intégralement par une **garantie des fonds déposés par ses clients, souscrite auprès de l'APST**, en application du décret n° 2015-1111 du 2 septembre 2015 qui précise «*La garantie financière est affectée au remboursement de l'intégralité des fonds reçus par l'opérateur de voyages et de séjours au titre des engagements qu'il a contractés à l'égard du consommateur final pour des prestations en cours ou à servir et permet d'assurer, notamment en cas de cessation de paiements ayant entraîné un dépôt de bilan, le rapatriement des voyageurs et la prise en charge des frais de séjour supplémentaires qui résulteraient directement de l'organisation du rapatriement*».
2. **ANDP Voyages est couverte en tant qu'agence de voyages par une assurance en responsabilité civile** souscrite auprès de la compagnie Hiscox France couvrant les conséquences de sa responsabilité civile professionnelle dont les dommages immatériels (jusqu'à 1,5 millions d'euros), la perte, le vol ou la détérioration des objets confiés jusqu'à 30.000 euros.
3. **Les pèlerins sont couverts par une convention d'assistance et d'assurance individuelle** souscrite par ANDP-Voyages, dans le cadre du forfait, auprès d'Europ Assistance sous le n° 53.863.876 qui concerne la couverture des frais médicaux, de transport, et de rapatriement en France métropolitaine, en cas de maladie ou de blessure d'un voyageur ainsi que celle des frais liés à son accompagnement par un membre de la famille ou au rapatriement des enfants. Toutefois, ne sont pas couverts : 1) les maladies ou blessures préexistantes diagnostiquées et/ou traitées ayant fait l'objet d'une hospitalisation dans les six mois précédents la

demande d'assistance ; 2) les incidents dus à un état de grossesse à partir de la 36ème semaine. Les exclusions précédemment mentionnés doivent être couvertes par une assurance particulière.

4. **Responsabilités de l'agence.** Pour raisons de force majeure de nature diplomatique, politique, sanitaire, climatique ou économique, et ce dans l'intérêt de la sécurité de ses voyageurs, ANDP-Voyages se réserve le droit d'annuler le voyage, d'en modifier l'itinéraire ou d'en interrompre le cours. En cas d'annulation avant le départ, les participants sont remboursés des sommes versées à l'exclusion de tous dommages et intérêts ; en cas d'interruption en cours de séjour, ils le sont au prorata du nombre de jours non réalisés. Si pour des raisons quelconques indépendantes de sa volonté, ANDP-Voyages est contraint d'annuler tout ou partie des prestations prévues, le participant est remboursé du montant correspondant aux prestations non fournies à l'exception de tous dommages et intérêts.

Pour ANDP-Voyages



Geneviève BASTARD  
Gérante

Pour le « client »  
« Bon pour accord »



Pèlerinages & Itinéraires spirituels

**ANDP VOYAGES**

Agence Notre Dame de la Paix, spécialiste en pèlerinages depuis 30 ans

ANDP VOYAGES  
19 Rue du Jour  
75001 PARIS – France

+ 33 (0)1 45 08 57 66

**BULLETIN D'INSCRIPTION**  
adresser à  
**ANDP Voyages**  
19 rue du jour BP2857  
75028 PARIS Cedex 01 – FRANCE

**PELERINAGE LIBAN**

DU 16 AU 25 NOVEMBRE 2018

P181129

**Mentionner Nom et Prénom de manière strictement identique aux patronymes figurant sur votre passeport ou votre CNI**

NOM : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Portable : \_\_\_\_\_

Mail : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

N° de passeport : \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Je désire une chambre individuelle (supplément de 320 €)

Je désire partager ma chambre avec un participant dont le nom est-  
\_\_\_\_\_

Commentaire particulier (allergies, situation médicale, ...): \_\_\_\_\_

J'ai pris connaissance des conditions générales et particulières de vente relatives à ce pèlerinage.

Je transmets une copie de mon passeport et- certifie qu'il est **valide 6 mois après la date de retour et qu'il ne comporte aucune trace d'un séjour en ISRAEL**

Signature :

Règlements possibles par :

- Chèques libellés à l'ordre d'ANDP Voyages

- Carte Bancaire en nous appelant après authentification au 01.45.08.57.66

- Virement bancaire :

Code IBAN : FR76 3000 3031 6000 0205 0779 802

Code BIC (SWIFT) : SOGEFRPP

**ANDP-Voyages | 19, Rue du Jour | BP2857 | 75028 PARIS Cedex 01 | France | Téléphone (33) 1 45 08 57 66**

Adhérent de la Charte de l'Association Nationale des Directeurs Diocésains de Pèlerinage | Conférence des Evêques de France

E-mail : [andp-voyages@orange.fr](mailto:andp-voyages@orange.fr) / Site Internet : [www.andp-voyages.org](http://www.andp-voyages.org)

Agence de tourisme immatriculée N° 075 14 00012

SARL au capital de 15 244,90 Euros – RCS Paris B 422 076 448 – Siret 422 076 448 00014 – APE 633Z

